

La linguistique systémique fonctionnelle en contexte francophone

Le 15 mars 2019, Université Paris Nanterre

Programme

9h: Accueil, café

9h30-10h30 : Conférence Plénière: Miriam Taverniers, Université de Gand, “Exploring Halliday's views of linguistic interfaces in SFL against a landscape of European theories”

10h30-12h00 :

Jacques François, Université de Caen, « Dans quel sens la LFS est-elle « systémique » ? »

Lise Fontaine, Cardiff University, “Beyond the ham sandwich: a textual perspective on referential metonymy”

Paul White, Université Paris Sorbonne Nouvelle, “Social and Environmental online campaigns: The construction of writer-reader rapport”

12h00-13h30: Déjeuner

13h30-15h30:

David Banks, Université de Bretagne Occidentale, « Translating the English academic article for a French readership in 1686”

Jinhui XIE, Université Paris Diderot, « La métaphore grammaticale idéationnelle dans la traduction en français par les apprenants chinois »

Laura Lahcene, Université de Toulouse II, “The grammatical metaphor of modality in informal spoken English”

Fiona Rossette, Université Paris-Nanterre, “Spoken Monologic”: approaching oratory within a SFL theoretical framework

15h30-15h45: Café

15h45-17h15: Table ronde de clôture, « La LSF en contexte francophone » : David Banks, Université de Bretagne Occidentale; Shirley Carter-Thomas, Institut Mines-Télécom Business School & LATTICE-UMR 8094; Agnès Celle, Université Paris-Diderot; Miriam Taverniers, Université de Gand

Question 1 : Par rapport à l'ensemble des approches en France en ce moment, qu'apporte la LSF que n'apportent pas les autres ? Et dans quel domaine en particulier (par exemple, la linguistique en général, la didactique de l'anglais...) ? *Compared to the other approaches that are prevalent in France at the moment, what can SFL offer that they do not? And in what specific area (e.g. linguistics in general, English for special purposes...)?*

Question 2 : A votre avis, quels types de résistance rencontre la LSF en contexte francophone ? *In your opinion, what types of resistance does SFL encounter in the French-speaking context?*

Comité d'organisation : Fiona Rossette, Université Paris Nanterre ; Clive Hamilton, Université Paris-Diderot ; Shirley Carter-Thomas, Institut Mines-Télécom Business School & LATTICE-UMR 8094 CNRS/ENS/Université Paris 3

Avec le soutien du Centre de Recherches Anglophones (CREA), EA 370, Paris Nanterre